

المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات  
في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم  
الإيكولوجية


الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم  
والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات  
النظم الإيكولوجية  
الدورة التاسعة  
بون، ألمانيا، 3-9 تموز/يوليه 2022  
البند 11 من جدول الأعمال المؤقت\*  
تنظيم الاجتماع العام ومواعيد وأماكن انعقاد الدورات  
المستقبلية للاجتماع العام

## تنظيم عمل الاجتماع العام ومواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام

## مذكرة من الأمانة

## مقدمة

1- في المقرر م.ح.د-3/8، قرر الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنبر) أن تعقد الدورة العاشرة للاجتماع العام في نيسان/أبريل و/أو أيار/مايو 2023. وفي المقرر نفسه، قرر الاجتماع العام أن يقبل مع التقدير العرض المقدم من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لاستضافة الدورة العاشرة للاجتماع العام في ماديسون، ويسكونسن، الولايات المتحدة الأمريكية، رهناً بنجاح إبرام اتفاق البلد المضيف.

2- ويعرض الفرع أولاً من هذه المذكرة معلومات عن تنظيم الدورة العاشرة للاجتماع العام، بينما يعرض الفرع ثانياً معلومات عن الدورة الحادية عشر للاجتماع العام. ويرد مشروع مقرر بشأن هذه المسائل في مذكرة الأمانة بشأن مشاريع المقررات المقدمة إلى الدورة التاسعة للاجتماع العام (IPBES/9/1/Add.2).

## تنظيم الدورة العاشرة للاجتماع العام - أولاً-

3- وفقاً للمقرر م.ح.د-3/8، من المقرر عقد الدورة العاشرة للاجتماع العام في ماديسون، ويسكونسن، الولايات المتحدة الأمريكية، في نيسان/أبريل و/أو أيار/مايو 2023، رهناً بنجاح إبرام اتفاق البلد المضيف. وفي المقرر م.ح.د-3/8، طلب الاجتماع العام إلى الأمانة التنفيذية إبرام وتوقيع اتفاق البلد المضيف للدورة العاشرة للاجتماع العام.

العام مع حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في أقرب وقت ممكن ووفقاً لقواعد الأمم المتحدة وإجراءاتها المنطبقة. وما فتئت الأمانة تعمل مع حكومة الولايات المتحدة بشأن هذه المسألة.

4- وسيشمل جدول أعمال الدورة العاشرة للاجتماع العام النظر في التقييم المواضيعي للأنواع الغريبة الغازية. وسيشمل أيضاً النظر في الطلبات والإسهامات والاقتراحات الأخرى المتعلقة ببرنامج عمل المنبر، التي ستكون قد وردت استجابةً للدعوة التي ستصدر وفقاً للفقرة 2 من المقرر م.ح.د-1/7، عقب الدورة التاسعة للاجتماع العام. وعلاوة على ذلك، سيدعى الاجتماع العام إلى النظر في الاختصاصات المنقحة وخطط العمل لفرق العمل التابعة للمنبر لفترة ما بين دورات 2023-2024. وستُجرى أيضاً في نفس الدورة انتخابات عادية لعضوية المكتب. ويرد مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة للاجتماع العام في المرفق الأول لهذه المذكرة.

5- ومن المقرر أن تعقد الدورة العاشرة للاجتماع العام لمدة ستة أيام. ويرد في المرفق الثاني لهذه المذكرة مشروع تنظيم عمل الدورة العاشرة، استناداً إلى مشروع جدول الأعمال المؤقت.

6- ويُدعى الاجتماع العام إلى أن يقدم توجيهات بشأن تنظيم دورته العاشرة وأن يطلب إلى الأمانة أن تأخذ هذه التوجيهات بعين الاعتبار عند وضع الصيغة النهائية لجدول الأعمال المؤقت وتنظيم عمل الدورة.

## ثانياً - تنظيم الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام

7- يقترح عقد الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام في تشرين الأول/أكتوبر 2024. ومن شأن فترة زمنية أطول بين الدورتين العاشرة والحادية عشرة للاجتماع العام أن تسمح لفرق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب بإجراء عملية اختيار أعضاء فرق العمل التابعة للمنبر، وأن تسمح لفرق العمل هذه ببدء عملها؛ وستوفر وقتاً إضافياً للتقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة (تقييم صلة الترابط) والتقييم المواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي وخيارات تحقيق رؤية التنوع البيولوجي لعام 2050 (تقييم التغيير التحويلي) للتعويض عن الطبيعة المعقدة للتقييمات وترتيبات العمل الصعبة الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)؛ ومن شأنها أيضاً أن تسمح بأن تكون دورات الميزانية السنوية للمنبر أكثر اتساقاً مع فترات ما بين الدورات.

8- وبالنظر إلى الوقت الإضافي اللازم لتنظيم دورات الاجتماع العام بسبب جائحة كوفيد-19 المستمرة، قد يرغب الاجتماع العام في اعتماد مقرر مؤقت في دورته التاسعة بشأن مكان انعقاد دورته الحادية عشرة.

9- وحتى نيسان/أبريل 2022، لم تتلق الأمانة أي عروض لاستضافة الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام. ويُشجع الأعضاء العازمون على عرض استضافة الدورة على إبلاغ الأمانة بهذه النية وعلى تقديم عرض رسمي في أقرب وقت ممكن، ويُفضل أن يكون ذلك قبل افتتاح الدورة التاسعة.

10- ومن المتوقع أن يتضمن جدول أعمال الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام النظر في تقييم صلة الترابط، وتقييم التغيير التحويلي، وتقرير تحديد النطاق لتقييم عالمي ثانٍ للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، من بين بنود أخرى. ويرد مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للاجتماع العام في المرفق الثالث لهذه المذكرة.

11- ومن المقرر أن تعقد الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام على مدى سبعة أيام. ويرد في المرفق الرابع لهذه المذكرة مشروع تنظيم عمل الدورة الحادية عشرة، استناداً إلى مشروع جدول الأعمال المؤقت.

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل؛
  - (ب) حالة العضوية في المنبر؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- 3- قبول المراقبين.
- 4- وثائق تفويض الممثلين.
- 5- تقرير الأمانة التنفيذية عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتجدد حتى عام 2030.
- 6- الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر.
- 7- تقييم المعارف:
  - (أ) التقييم المواضيعي للأنواع الغريبة الغازية؛
  - (ب) المشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.
- 8- بناء القدرات وتعزيز أسس المعارف ودعم السياسات.
- 9- تحسين فعالية المنبر.
- 10- الطلبات والإسهامات والاقتراحات بشأن العناصر الإضافية لبرنامج العمل المتجدد للمنبر حتى العام 2030.
- 11- تنظيم الاجتماع العام؛ ومواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام.
- 12- اعتماد مقررات الدورة وتقريرها.
- 13- اختتام الدورة.

## المرفق الثاني

## مشروع تنظيم عمل الدورة العاشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

اليوم 6	اليوم 5		اليوم 4		اليوم 3		اليوم 2		اليوم 1	اليوم 0	الوقت
المشاورات الإقليمية	المشاورات الإقليمية		المشاورات الإقليمية		المشاورات الإقليمية		المشاورات الإقليمية		المشاورات الإقليمية	المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	10:00-08:00
الاجتماع العام	فريق الاتصال البند 6 الميزانية	الفريق العامل الثاني البند 9 تحسين الفعالية	الفريق العامل الثاني البند 8 فرق العمل	الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية	الاجتماع العام		الفريق العامل الثاني البند 8 فرق العمل	الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية	الاجتماع العام البنود 1 و 2 و 3 و 4 و 5		المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة
					الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية					11:00-10:30	
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	11:30-11:00
											12:00-11:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	12:30-12:00
											13:00-12:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	13:30-13:00
											14:00-13:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	14:30-14:00
											15:00-14:30
الاجتماع العام (البنود 2 (ج) و 12 و 13)	فريق الاتصال البند 6 الميزانية	الفريق العامل الثاني البند 10 طلبات برنامج العمل	الفريق العامل الثاني البند 7 (ب) تغير المناخ	الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية	الفريق العامل الثاني البند 10 طلبات برنامج العمل	الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية	الفريق العامل الثاني البند 10 طلبات برنامج العمل	الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية	الاجتماع العام البنود من 6 إلى 11	المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	15:30-15:00
									الفريق العامل الأول البند 7 (أ) تقييم الأنواع الغريبة الغازية		16:00-15:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	16:30-16:00
											17:00-16:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	17:30-17:00
											18:00-17:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	18:30-18:00
											19:00-18:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	19:30-19:00
											20:00-19:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	20:30-20:00
											21:00-20:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	21:30-21:00
											22:00-21:30
										المشاورات الإقليمية/مشاورات أصحاب المصلحة	22:30-22:00
											22:30-22:00

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل؛
  - (ب) حالة العضوية في المنبر؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- 3- قبول المراقبين.
- 4- وثائق تفويض الممثلين.
- 5- تقرير الأمانة التنفيذية عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتجدد حتى عام 2030.
- 6- الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر.
- 7- تقييم المعارف:
  - (أ) التقييم المواضيعي للروابط المتبادلة بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة؛
  - (ب) التقييم المواضيعي للأسباب الكامنة وراء فقدان التنوع البيولوجي ومحددات التغيير التحويلي وخيارات تحقيق رؤية التنوع البيولوجي لعام 2050؛
  - (ج) تقرير تحديد النطاق لتقييم عالمي ثانٍ للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية؛
  - (د) المشاركة مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.
- 8- بناء القدرات وتعزيز أسس المعارف ودعم السياسات.
- 9- تحسين فعالية المنبر.
- 10- تنظيم الاجتماع العام؛ ومواعيد وأماكن انعقاد الدورات المستقبلية للاجتماع العام.
- 11- اعتماد مقررات الدورة وتقريرها.
- 12- اختتام الدورة.

